

Kujataamiu

Nutaaq

UK./Årg. 33 nr. 9

30. april 2020

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Gert Hansen

greenland
travel



Angalanissavit tullia
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk

- Illit sumii inni, Qaqortumi
angalatitsivik

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau

- Vi er dit lokale rejsebureau
i Qaqortoq

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl • booking@greenland-travel.gl
Ammasarfiit: ataasinngornermiit tallimanngornermut nal. 10:00 – 16:00
Åbningstider: mandag – fredag kl. 10:00 – 16:00

Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

STARK
Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker

**Billetsuugaluartulluunnit
aserfallattaallugillufluarsaatarpavut.**

Kilaalap Aqqutaa B, 1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Narsami aalisartut savaatillillu pillugit parti Siumut uppernar-saali

Asseq toqqorsivimmit

Narsami raajartassiiniarpisi? Savaateqarneq naleqqus-sarlugu siuarsarniarpisiuk?

Ukiut qulikkaat ingerlapput Narsami parti Siumut aalisartu-nut savaatilinnullu inuussutissarsiutinik siuarsaanissaminik isumalluarsaaraluni. Ukiut qulit ingerlapput siuarsaaniarluni angusat naammangeqaat. Narsaq "ipiartuaartinneqarpoq" innuttaasut suliffissaaleqitillugit inuit aatsitassarsiornermut akuersaalernissaat anguniarneqarpassilluni.

Isumaqaaraanni uranisiornep aalisarneq savaateqarnerlu innarlissanngikkai, tamanna uran-imut tunngasuni ilisimaat-suonermik imminut suarutigineruvoq. Uran Narsami aali-sarnermut innarlissaqqaarpoq, aamma savaateqarnermut nunalerinermullu toqqusassiissaqqaarpoq". Paasissutissat paasissallugit ilisimatuujsariaqanngilaq.

Suleqatigiittariaqarpugut Narsaq ineriartoqqissappat
Ukiut qulit ingerlapput parti Siumut Kommuni Kujallermi borgmesteriutitaqarluni siuttuusooq. Ukiuni qulinngulersuni parti Siumut Naalakkersuisuni Siulittaasuutitaqarpoq aamma Inatsisartuni Siulittaasuuffik ukiut qulinngulersut siuttuuffigaat. Iliuseqarfissat pingaarutillit pissaanerlu annertoq siuttuuffigalugu sooq taava urani kisiat ilunger-suunnagu aalisartut savaatillillu inuussutissarsiutaat siuar-sarneqanngillat naammattumik?

Uranimik piianiat isumalluutigiunnaarlugit aalisartut savaatillillu isumalluutigilerniarsigit. Parti Siumut sinner-lugu Narsami aalisartut raajartassanik pisassinneqarnissaat suaartaatiginiarsigit, uranimik piianiat kisiisa suaartaatigi-neqarmata tupinnarpallaaqaaq. Savaateqarneq akilersinnaa-nerulersitsigu aningaasaleeqqaartariaqarpugullu, Inuit Ataqtigiit piareersimavugut.

Nunalerineq inuussutissalerinerlu INULI suleqatigalugu sukataarussamik siuarsimanerulertariaqarput, takornariaqar-

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Iloqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

7. maj 2020

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

14. maj 2020

raajartassiinnisaaq Siumup kommuni Kujallermi isumaqataaffigisimappagu sakkortuumik ilungersooqataasariaqarpusi Narsami aalisartut utaqqiinnarput. Savaateqarneq nunalerineq nersutaateqarnerlu siuarsarnissaanut aningaasat pisariaqartinneqartut qangali naalakkersuinikkut uteriilluta aningaasaleqqusavut Siumup isumaqataaffigippagu ilungersortuumik naalakkersuinikkut tusagassiorfitsigullu Kommuni Kujalleq sukataaruteqarniarli. Inuit Ataqatigiit piareersimavugut aalajangiinissatsinnut, parti Siumut isumaqataasimappat Narsami raajartassiisoqassaaq savaateqarnikkut nunalerinikkullu siuarsaaneq aamma aallartissaaq.

Kommuni Kujallermi Siumut kaammattoqqillara parti aporfiginagit suleqatigiittoqarnissaa innuttaasut kissaatigaat. Namminneq aningaasarsiorfissatik kissaatigaat. Inuiaat allat nunatsinnut tikillutik, kalaaleqativut misilittagaqannginnerarlugit naammattumik sulisoriumanagit ingerlatsisartut isumalluutigiinnarnagit nammineerluta suleqatigiinniarta.

Narsami parti Siumup aalisartut savaatilillu uppermassutsi-
minik takutittariaqarpai. Oqaatsit angusallu ataqatigiitta-
riaqarput. Pisortatigoortumik raajartassiinissaq suaarutigi-
siuk. Inuit Ataqatigiit sinnerlugit uppermarsarlara suleqata-
assagatta tapertaassagattalu. Inuit Ataqatigiit aamma Siumut
Inatsisartuni amerlanerussuteqassaagut raajartassiinissamut,
savaateqarnerup siuarsarnissaanut timitaliinissatsinnullu.
Oqaluinnartoqarsinnaanngilaq angusaqartoqartariaqarpoq.
Parti Siumut nuna tamakkerlugu siuttutut aamma Kommuni
Kujallermi borgmesteriutitaqartutut Narsami inerisaanave-
ersaarnermut pissaaneqaannarani massakkut inerisaanissa-
minut pissaanini takutittariaqarpaa.

Inuit Ataqatigiit suleqataassaagut, apequtaaginnarpoq partii siuttuusooq Siumut kiisami iliuuseqarluni angusaqassanersooq.

Inuit Ataqtigitiit akertlilersuiniannangilagut, angusaqassaguttali paaseqatigiinnissarput pisariaqarpoq. Aalisartunut

Inuit Ataqtigiit
Politikkikkut oqaaseqartartuat, Aqqaluq B. Egede

Nutaamik umiatsiartaarnissaq imaluunniit biilitaarnissaq piffissanngorpa? Maajip 31-iata tungaanut aningaasalersuissamut akit ajunngivissut neqeroorutigaaq.

Netbankikkut imaluunniit Mobilbankikkut ullumikkut qinnuteqarit.



Er det tid til ny båd eller bil? frem til 31. maj har vi fordelagtige priser på finansiering.

Ansøg via Netbank eller Mobilbank allerede i dag.



* Silminäsiirtomittilumaa esequtnaluaa segeqneranut naqussineqmut akitsuummut aningaasartuut qumaveequtit pitsisissimut atatilugu taamaalaat akissavut. - * Du betaler kun udelt til noterne af pant hos forsikringselskab samt stempelført i forbindelse med etablering af pant

Vi får mindre for pengene



Nye tal fra Grønlands Statistik viser, at forbrugerpriserne er steget med 2,4 procent sidste år. Især alkohol, tobak og sukker er med til at banke prisen op.

Varene i Grønland er blevet dyrere. Og det er hovedsageligt højere afgifter, der blev indført sidste år, der har fået forbrugerpriserne op.

- Særligt afgifter på alkohol, tobak og sukker satte rammerne for stigningen i forbrugerpriserne, skriver Grønlands Statistik.

Deres tal viser også, at især varegrupperne "Fødevarer og Restauranter" og "Hoteller" bidrager til stigningen.

Når det hele gøres op, så er forbrugerpriser steget med 2,4 procent. Det er den højeste inflation siden juli 2012, hvor inflationen toppede med 4,3 procent.

- En generel stigning i forbrugerpriserne forværrer den reelle indkomst for den erhvervsaktive befolkning, hvis lønningerne ikke vokser i samme tempo, skriver adjunkt ved Institut for Samfund, Økonomi og Journalistik ved Ilisimatusarfik, Javier Anaut.

Men denne stigning er ikke foruroligende, vurderer han.
- Reallønnen i Grønland er heldigvis stabil, siger han.

Realløn handler om, hvordan lønudviklingen og prisudviklingen hænger sammen.

Og i Grønland er den altså stabil, og det betyder, at der er

en balance mellem, hvad man får i løn og de varer, man køber for lønnen.

Følsom økonomi

Og selvom stigningen i den her omgang ikke er alarmerende, så viser det, hvor følsom vores økonomi er.

- Det fremhæver, hvor følsom Grønland er over for ændringer i importtolden. Mønsteret med akkumulerede stigninger på en procent til to procent i årene før er faktisk blevet almindeligt, skriver Javier Anaut.

Coronakrisen vil dog have stor indflydelse, når forbrugerpriserne skal gøres op i den nærmeste fremtid.

- Der vil være en faldende efterspørgsel efter rejser og lufttransport, der presser priserne ned på restauranter og hoteller i Grønland i de kommende måneder.

- Det er turistbranchen og den offentlige sektor, der vil lide mest under denne krise. Dette vil afspejles i den næste publikation af forbrugerprisindekset. Prisniveauerne vil være lavere, indtil landet åbner igen, skriver Javier Anaut.

Det vil betyde lavere priser, men det er ikke nødvendigvis godt nyt.

- Producenter og tjenesteudbydere vil kæmpe hele året på grund af det, og de kan gå konkurs, hvis der ikke er tilstrækkelig økonomisk bistand, slutter Javier Anaut.

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	09.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Palbyforhandler



COVID-19 Kujalleq

Erhvervsstatus

Herunder følger en orientering om samarbejdet mellem Kommune Kujalleq og Innovation South Greenland A/S på baggrund af coronasituationen.

Der er oprettet en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter fra kommunens direktion samt Innovation South Greenland A/S. Formålet med gruppen er at dele information og på baggrund af dette at udarbejde fælles tiltag. Gruppen mødes ugentligt.

Gruppen følger nøje ledighedstallene for Kommune Kujalleq. De seneste tal viser at ledigheden er steget ét procentpoint fra februar 2020 (8,9%) til marts 2020 (9,9%). Tallet for marts 2020 er dog 2,4 procentpoint lavere end tallet for marts 2019 (11,3%). Det er umiddelbart svært at konkludere hvor stor indflydelse den aktuelle coronakrise har på tallene. Men at dømme ud fra meldinger fra erhvervslivet er krisen helt klart en faktor.

Uanset tolkning af tallene er det klart for både Kommune Kujalleq og Innovation South Greenland A/S at der er lokale virksomheder der lider under krisen. I den forbindelse har Innovation South Greenland A/S i samarbejde med Arctic Business Circle igangsat en ny opfølgende undersøgelse for at fastslå effekten af de nationale hjælpepakker.

Når resultaterne foreligger bliver de præsenteret for kommunen så vi sammen kan drøfte fremtidige tiltag. De problematikker vi identificerer vedr. hjælpepakkerne tager Kommune Kujalleq videre på nationalt niveau. Bl.a. er det drøftet i gruppen at det er problematisk at fåreholdere der driver turismeforretning som B-indkomst ikke har mulighed for at søge støtte.

Vi indhenter dagligt tal fra Greenland Business med status

på ansøgninger til hjælpepakkerne. Pr. d. 16.04.2020 er der indsendt 13 ansøgninger for regionen og der er tildelt 108.712 kr. til fire ansøgere. I alt er der ansøgt 1.998.245 kr. for Sydgrønland, så der er stadig mange afventende ansøgninger. Vi ligger

dog på niveau med Kommune Qeqertalik som vi bedst kan sammenligne os med.

Som mange nok er bekendt med er det især turismebranchen, inklusive hoteller og andre typer overnatningssteder der er ramt af corona-krisen. Der bliver derfor fra flere turismeorganisationer, nationalt såvel som internationalt, arbejdet på staycation konceptet der skal få lokale til at holde ferie i deres eget land eller landsdel. Innovation South Greenland A/S arbejder, tæt sammen med andre aktører i branchen, på lignende tiltag og strategier for Sydgrønland.

Yderligere arbejder Innovation South Greenland A/S på den korte bane med tilbud til virksomheder i form af webinarer og planer for krisehåndtering. På den længere bane arbejdes der med større projekter og tiltag der kan styrke regionen på den anden side af krisen. Herunder afdækning af nye digitale platforme med det formål at gøre lokale virksomheder og arbejdskraft let tilgængelig for udefrakommende virksomheder (lufthavnsbyggeri, miner, mm.).

Det er bl.a. Lige nu muligt at registrere sin virksomhed på Innovation South Greenland A/S Business Index, læs mere om dette på isg.gl.

Det opfordres generelt til at give input til Innovation South Greenland A/S og herunder kommunen i forhold til de akutte såvel som fremtidige behov der måtte opstå på baggrund af krisen.

Kim Dahl (Kommunaldirektør, Kommune Kujalleq) og Allan Chemnitz (Direktør, Innovation South Greenland A/S)



ALLORIAQATIGIITTA
SAMMEN GÅR VI FREM

//BLIV ANSTALTSBETJENT

Ansøgningsfrist
1 marts & 1. juni 2020

Hent ansøgningsskemaet her
www.krfo.gl

KRIMINAL  **FORSORGEN**

Kujataani raajartassiissutit pillugit IA allagaqaatai, ammaffi-gaagut



Narsami raajartassiisoqarnissaannut IA-p oqaaseqartua Aqqaluq B. Egede, Kujataamiu Uk/ årgang. 33 nr 8 April 16.2020 –mi Kommune Kujalleq saqqummiussami, naalakkersuisut siulittaasuannut aammalu Kommune Kujalleq-mi Borgmesterimut suleqatigiserinernimik allakkatigut apuusaqarnerani Kommune Kujalleq-mi Kommunalbestyrelse partii Atassut malinnaaffigaa.

Paasilluarsinnaavarput IA oqariatuutaa, ajornartorsiummik qaangiiniarnermi Kommune Kujalleq-mi aalisagartassiissutit aammalu raajartassiissutinik ujartuiffigineqarnerani suleqatissarsiornerninilu oqariatuutigisaa, ilaatigut Narsami suliffissaalequiffiusumi suliffissatigut suliassanillu unitooqaffiusumi, Kalaallit nunaanni inuiaqatigiit pisuussutaanni raajanik aalisagartassallu allat pisassiissutit illoqarfinni periarfissalinnut inissisimasut ilaatigut soorlu Narsaq eqqartorneqarnerani nutaaliorgineqarnissaannik inuussutissarsiutinillu siuarsaanissamut suleqatigiissuteqarnissaanni IA oqariatuuteqarnerani, Atassummiit taperseeqqataasagatta suleqataanissatsinnullu ammalluta ilisimatitsissutigissavara, tassami Atassut isumaqarmat aammalu Kommune Kujalleq pillugu suliffissaqartitsiniarnermi raajartassiissutit aammalu aalisagartassiissutigineqartartut kujataani tulaarsorfigineqartarnissai ingerlanneqalerpat, qularnanngimmat suliffissualiornikkut suliffissaqartitsineq pilersitsisussaanera aningaasarsiornikkut atugarissaaneq ingerlanneqalertussasammat innuttanut aammalu Kommune Kujallermut suniuteqartussaasammat.

Puigorneqassanngillalli nunaqarfittagut aamma siuarsarneqarnissaannut tapersersuissagatta ineriartortitseqataaffigissallugillu, immami uumassusilinnik soorlu raajat aalisakkanillu assigiinngitsuni tunisassarsiornikkut tulaasuisinnaanermut piorsaaqqataaniartussaagatta.

Annerusumik Atassummiit Uran pillugu oqaaseqarpallaar-nanga, ima oqariatuutiginiarpara: Naluneqanngitsutuut Partii Atassut aatsitassarsiornissamut eqqarsaatigalugu, aat-

sitassarsiornermi Uran pillugu inatsi taasissutigineqarmat akuerseqataanikuuvoq, Uran kisimi piiiaffigineqarnani, aatsitassalli qaqutigootut Uranitaqarneq eqqarsaatigalugu Uran % minnerpaaffissaa akuersissutigineqaremat, aatsitassallugu piiarneqartussani Uran tapertaralugu piiarneqarsinnaanera eqqarsaatigalugu, pingaarnersaamat aatsitassanut inatsimmi ”pinngortitamut, avatangiisinut inuillu peqqissusaanut akornutaasannginnera” atuutinneqarluni maleqqissaarneqarnissaa pingaaruteqarluinnarmat.

IA oqaaseqartartua Aqqaluq B. Egede Kommune Kujalleq-mi kommunalbestyrelsemut Siumumut appisaluunera paasilluarsinnaavara aamma oqariatuutigisai paasilluarsinnaavakka, arlalitsigut isumaqataaffigisinnaasannik, Kommune Kujalleq-mi ineriartorneq kigaatsumik ”puigorneqartutullusooq” taakkartorneqarnera innuttaasuniit ujartuiffigineqarsimasoq aammalu IA oqaaseqartartuaniit suleqatiginninniarnera, naalakkeersuinikkut inatsisartutigullu aammalu kommunalbestyrelse-p IA suleqatiginninniarnera Kommune Kujalleq Partii Atassummiit ammaffigaarput, aqqutissiuuseqataanissatsinnullu suleqataanissatsinnullu tikilluaqqusilluta.

Parti Atassummi Kommune Kujalleq
Kommunalbestyrelsemi ilaasortoq:
Kim Ezekiasen

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60**

Suliffeqarfiit siunissamut sammisumik akissarsianut aningaasartuutitut matussutissinneqartassapput sulisuminnut COVID-19-ip nalaani angerlartitaasunut

Naalackersuisut suliffeqarnermi illuatungeriinnik oqaaloqateqareerlutik aalajangerput siunissamut sammisumik akissarsianut annaasanut taartisiassat 75 pct.-iniit 90 pct.-inut qaffanneqartut, suliffeqarfiit sulisuminnik soraarsitsinatik angerlartitsigallartarnerannut atatillugu

Suliffeqarfiit sulisuinut ikiorsiissutit – aamma taaneqartartut “Suliffeqarnermi ikiorsiissutit” – suliffeqarfinnik periarfissiippat akissarsianut aningaasartuutitut matussutissatut aningaasaliiffigineqarnissamik qinnuteqarsinnaanermut,

angerlartikkallartariaqakkaminnut COVID-19-ip kingunerisaanik.

Ulloq manna tikillugu akissarsianut aningaasartuutitut taartisiassat sulisorisap akissarsiaasa 75 %-erisimavaat, taamaattoq qaffasinnerpaamik sulisukkaartumik qaammammut 20.190 kr.-it. Naalackersuisut aalajangernerisigut akissarsianut aningaasartuutitut taartisiassat sulisuusup akissarsiaasa 90 pct.-iannik annertussuseqalissaaq, taamaattoq qaffasinnerpaamik qaammammut 20.190 kr.-it.

Akissarsianut aningaasartuutitut taartisiassat qaffasinnerusut suliffeqarfiup sulisuminnik soraarsitsinani tigumminiinnarsinnaaneranut periarfissanik annertunerulersitsivoq. Taamatut aqqissuussinikkut suliffeqarfiit sulisuinut ikiorsiissutit suliffissaaleqisut COVID-19-ip kingunerisaanik amerleriarnissaannik annikinnerutitsissaaq.

Naalackersuisut ilisimatitsippat sulii maannamut ikiorsiissutinnik aqqissuussinnerit inuussutissarsiortunut tapersersuisusatsat piumaneqarluartut, tamatumani aamma akissarsianut aningaasartuutitut taartisiassat.

Inuussutissarsiornermut, Nukissiuuteqarnermut, Iisimatusernermut Suliffeqarnermullu Naalackersuisoq Jess Svane tamanna pillugu ima oqaaseqarpoq:

”Suliffeqarnermi illuatungeriit peqatigalugit aalajangernerput akissarsianut aningaasartuutitut taartisiassat 75 pct.-iniit 90 pct.-inut qaffanniarlugit isumaqarpoq suliffeqarfiit piffissami COVID-19-ip atuuffigisaani sulisuminnik tigumminiinnarsinnaanerat ajornannginnerulissasoq.

Neriuppunga taamatut aqqissuussinitsigut sulisuusut suliffeqaannarsinnaassasut, suliffissaaleqinnermut soraarsitanatik. Tamanna Naalackersuisut iluarisimaarpaat.

Tamatumuuna innuttaasut akornanni isumannaatsumik atu-gassaqarnissaaq nukittorsarneqassaaq, pissutigalugu ilaqtariit ikinnerusut nalorninartorsiussammata pilersuisup suliffeerunneratigut.”

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Akunnittarfiit aniguiniapiloortut Hoteller kæmper for overlevelse



**Nunatsinni akunnittarfinni pissutsit aasap qanilliar-
nerata peqatigisaanik attanneqarsinnaajunnaariar-
put. Visit Greenland kikkut tamarmik nunaminni feeri-
arnissaannik kaammattuivoq.**

Hans Jensen ukioq takornariaqarfiusoq suliluunniit aallar-
tingitsoq nunatta avannarpassinnerpaartaani Hotel
Qaanaami matusisariaqalersimavoq.

Nalinginnaasumik takornariaqarnerpaaffiata nalaaniilereer-
simasussaagaluarpog takornarianik nunarsuarmit tamaneer-
sunik sapaatipp-akunnerisa tamaasa tikittoqartarluni
Qaanaami takornarianik sullissisunut tamanut nuannaaru-
taasumik. Tikittussalli tamakkua taamaatiinnarneqarsimap-
put, illoqarfillu takornariaqanngilluinnarpoq.

– Tysklandimit, Spaniamit, Hollandimit, Australiamit,
USA-mit Kinamillu takornariat ukioq manna tikertussaaga-
luarput. Tamannali taamaatiinnarneqarpoq.

Timmisartuussinerup inerteqqutaanerata sivitsorneqarnerati-
gut pissutsit uatsinnut ima attanneqarsinnaajunnaartigippat
ikiorsiissutinik qinnuteqartariaqalerluta. Tikeraanimmi
maanga tikittoqarneranik isumalluuteqarlunartuuvugut,
Hans Jensen oqarpoq.

Ikorsiissutit iluaqutaanngitsut

Nunap kujasinneraani Qaqortumi pissutsit aamma isumal-
luarnanngillat.

– Akunnittarfik angalasunik inuuniuteqartuuvog, taamaam-
mat nunarsuaq tamakkerlugu nalinginnaasumik annikilli-
saasimaneq suliaqarfitsinnut ajunaarnersuuvog, akunnittar-
fiup pisortaa Jim Riis, sulisumi arlaannaannilluunniit sul-
soraarsitsisimanngitsoq, oqarpoq.

– Karsi aningaasanik imaqartillugu nammaqatigiinnissat-
sinnik isumaqatigiissuteqarpugut. Akissarsianit annaasanut
taarsiissutinik siullernik misiliigaluarpunga, taakkuali appa-
sippallaarujussuarput. Ataatsimut katillugit 210.000 koruun-
inik akissarsisitsinissamit 42.000 koruuninik akuerineqar-
pugut. Akileraarutinit A-nit unerartitat tapiissutininit pissar-
sarineqarsinnaasunit qaffasinneruppulluunniit. Annaasanut
taartisiassanik aamma sulis tigusaqarsimanngilagut.

Mattusseqqarnermi piffissap akissarsiffiusussap aappaanut
misileeqqissusaagut, kisianni tamanna aamma ajornakusoor-
nerusutut paasinarsissappat, ikiorsiissutit piumanianngilak-
ka, Jim Riis, akileraarutinit kinguartitsinissamik periarfis-

sap atornissaanut najukkami inuussutissarsiortunut aamma
mianersooqussuteqarsimasog, aviisimut Sermitsiamut oqar-
poq.

**På landets hoteller er situationen ved at være uholdbar i
takt med, at sommeren nærmer sig. Visit Greenland
opfordrer alle til at holde ferie i eget land**

Hos Hotel Qaanaaq i den nordligste del af landet, har Hans
Jensen stort set lukket ned, allerede inden sæsonen er kom-
met i gang.

Normalt ville han være midt i højsæsonen med ugentlige
ankomster af turister fra hele verden til glæde for alle dem i
Qaanaaq, der arbejder med turisme. Men de ankomster er
annulleret, og byen er tom.

– Turister fra Tyskland, Spanien, Holland, Australien,
USA og Kina skulle have været heroppe i år. Men det er
aflyst. Situationen er nu så uholdbar for os med forlængel-
sen af flyveforbuddet, at vi må i gang med at søge hjælpe-
pakkerne. Vi er jo helt afhængige af, at der kommer gæster
herop, siger Hans Jensen.

Hjælpepakker duer ikke

I den anden ende af landet i Qaqortoq, lover det heller ikke
for godt.

– Et hotel lever af rejsende, så en generel verdensomspæn-
dende neddrøsling er en katastrofe for vores branche, siger
hoteldirektør Jim Riis, der endnu ikke har afskediget nogle
af sine ansatte.

– Vi har en musketer ed om at stå sammen, så længe der er
penge i kassen. Jeg har forsøgt mig med den første lønkom-
pensation, men den var latterlig lav. Vi fik 42.000 kroner ud
af sammenlagt 210.000 kroner i lønudbetaling. Faktisk er
den tilbageholdte A-skat større end den støtte, man kan få.

Vi har i øvrigt endnu ikke fået kompensationen udbetalt. Vi
prøver igen ved anden lønningsperiode i karantænen, men
viser det sig også at være mere besvær, vil jeg frabede mig
hjælp, siger Jim Riis, der også har været ude og advare det
lokale erhvervsliv om ikke at udnytte muligheden for at
udskyde skat, siger han til avisen Sermitsiaq.

Bygder i krise



Historien viser, at antallet af beboede steder er faldende, og det kan forventes, at flere bygder vil lukke i den nærmeste fremtid, mener en forsker, der efterlyser planlægning.

Ifølge oplysninger fra Departementet for Infrastruktur og Boliger var der i 1938 183 beboede steder, men det var i 2017 faldet til 74. Omkring 60 procent af Grønlands befolkning bor i de fem største byer Nuuk, Sisimiut, Ilulissat, Aasiaat og Qaqortoq.

Det skriver avisen Sermitsiaq.

Efter 1960'erne er befolkningen vokset kraftigt i byerne, dels på grund af en generel befolkningstilvækst, dels på grund af vandring fra bygd til by. Denne tendens vil højst sandsynlig fortsætte i de kommende år, hvilket vil betyde, at antallet af bygder vil falde yderligere. Igennem årene er 35 bygder blevet nedlagt.

Lukningstruede bygder

Kåre Hendriksen, der er forsker ved Center for Arktisk Teknologi, DTU, og forsker i infrastruktur og dets betydning for erhvervsudviklingen, påpeger, at der er bygder, der klarer sig rigtig godt med rigtig god økonomi. Men der er også flere bygder som Saarloq, Ammassivik og Eqalugaarsuit i Sydgrønland, der er i modvind.

Nogle steder skyldes det manglende infrastruktur samt manglende indhandlingsanlæg, mens det andre steder skyldes manglende ressourcer som fisk. Vilkaerne bliver dermed svære, og det kan betyde, at bygdens eksistensgrundlag forsvinder.

- Der er bygder, som har svært ved at overleve, særligt fordi der ikke er naturgivende ressourcer. Hvis befolkningen i bygderne siger, at der ikke er naturressourcer nok, eller man ikke kan leve af sælfangst, så bør myndighederne hjælpe indbyggerne til at flytte, medmindre man kan finde på noget andet, som de kan leve af i bygden, påpeger han.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

VVS & Smedearbejde

Betonarbejde

Transport

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Mobil: 49 38 69

E-mail: qef@qef.gl
www.qef.gl

Eqqaaniut

Qaqortup ernera Elias Hansen 6. april 2020 qimaguppoq. Palasip Minik Schmidt Eliap ilisanerani ajukkunanigeeq Elia Qaqortup erneregaa oqarpoq.

Ulloq 13. april Kujataani nutaarsiassani KNR radiukkut Elia eqqaaniarlugu apersorneqarnera aallakaatseqqippaat.

Sapaatsillu akunnera sioqqqullugu Elia perululinngikkallar-mat KNR-tv-kut anaananilu Terisia Hansen aallakaatsinneq-arput.

Radiukkut tv-kullu qiimaqaluniaasiit oqaluppoq.

Qaqortormiut inuillu allaniit tikittut elia ornigarluartaramik-ku maqaasissaqaat.

Coronap nalaani kalaallit nunaata matoqqanerata nala-anniikami.

Tamanna pillugu Qaqortumi erinarsoqatsigiit piumassutsi-minnik Elias peruluttoq qiimassarlugu napparsimavimmiup silataaniit erinarsorfigaat.

Qaqortormiullu meerai tikissinnaangitsut sinnerlugit Elialu eqqaaniarlugu naneruutiniq illuata silataani ikitsiartukaap-put.

Ilisaaneralu live-lugu isiginnaarneqarsinnaaluni. Isiginnaartut 500-t pallissimavaat. Ilisaanerani malinnaasor-paaluusimapput..

Ilisaanerani aprilip qulingani ilaqutai kinguaavilu Qaqortu-mi najuusunnaangitsut.

Coronap nalaani tikissinaangitsut Fbkut livellutik malinnaa-vugut. Sofiannguaq Kristiansenip ilisaanerani oqaluffimiit livenerani inuit 500-t qaangerlugit malinnaapput.

Ilisinermi oqaluffimmi qaaqqusat kisimi iliseqataapput. Coronap nalaani pissutsit tassa taamaakkamik.

Iliveqarfiup tungaanut K33-miut meerartai piffinni assigiin-gitsuni Elia ataqqiniarlugu nikorfasarput. Timersorutilerlutik tulleriaallutik nikorfallutik. Taammatuttaaq Qaqortumi qat-serisartut iliorput.

Elia K33-mi timersortartuusimanera qimagunnerani ataqqi-ninniarlutik taama isiorput. Timersortartoqatsigisimasaalu ilivermik akiartuullutik.

Eliamut eqqaaniut.

Asasagut Eliap nulia , ilaqutai kinguaavi kammalaatai nunaqgataasullu. Inittaa oqartarnerasut ivigaq uppikkuni inuuneq kipissooq. Ivikkallu allat puttutissallutik. Inuttaata inutsialaanera, alapernaanera, illartitsisarnera tapersersuiar-tarneralu tamatsinnut apuuttarpoq. Ilisaaninni peqataasinna-anginnata asanninneq ilutsinniit nassiupparput. Eliamut, ataataamut, uiusumut, ittumut, ittoqqiitimullu. Qungujulluni inussiartarnera asanninneralu ikumajuassooq inuugallar-ne-raniit, ullumikkumiit naassaangitsumullu. Elia eqqaamajuas-savatsigit. Elias uummatsivut tillertillugit tillernerani ilut-sinni kassuttuasuit. Inittaa tuaviillaqqitsiigami.

Qimaguppoq aamma tuavioqaluni. Inittani malillugu. Ivikkatut uppikkavit. Inuunerit kipivoq. Qujanaq tamanut. Asasarput, asaserput Elias Ole Sofus Filippus Hansen inuulluarit.

Lana Hansen



Elias Hansen-imut eqqaaniut

Nunaqqaterput ikinnguterput tupannaqisumik qimaguppoq. Ukiorpassuarni Elia inuttut kiisalu timersorneq aqcutigalu-gu ilisarisimavarput.

Inuk aporfissarsiunngitsoq, pilersaarutiminik piviusunngor-titserusuttoq, inuuvoq anguniakkuminik anguserusuttoq.

Ukiuni 1960-70-80 -ikkuni piqatigisimavarput qanimullu malinnaaffigalugu sungiusaasutu Elia Andalu (Anda Kiel-sen) suleqatigiilluarlutik timersoqatigiiffik Kissaviarsuk K1933 ingerlassimavaat, arsarnikkut atletik, sisorarneq, timersuutillu allat angusaqarluartarlutit.

Elia Kissaviarsuk K1933-mut ataqqinaamik ilaasartaavoq.

Aammalu Eliap inuunera Assammik arsaqatigiiffik Qaqortumi assamik arsaartatut QAA pilersitseqataafigisima-vaa. Ukiuni arlalinni sponsor-itut ingerlassimallugu inuu-suttut arnat angutillu timersornikkut angusarissaarluarlutit peqataaffigisimasaat tamakku takuneqarsinnaapput Timersortarfimmut iseraani pokal-erpassuit.

Elia qaqortumi ikiorpassuarni niuvernikkut piorsaaqataasi-mavoq inuusuttorpasuit nunaqatinilu sulisoralugit ilinniar-toralugillu.

Ukiut ilaani 1960 naalersoq Danmark-imut arsamik sungiu-sariartussanngoratta sikorsuaqarpallaqqimmat Igaliku-koorluta Narsarsualiarpugut, Narsarsuarmiit timmisartumik qangattaratta Elia timmisartup aquttarfianut isertoq takuar-put, anillakkami oqarpoq “Qaqortoq qulanguuaqaarlugu atsaat Europap tungaanut aallassasugut”, Eliap pilotit aku-ersisissimavaat, imaallaami Qaqortoq qulaaniit isiginnaari-arlugu kujammut aallarpuq, 8 tiimit sinnerlugit timmiar-torluta.

Eliap illoqarfippat inuunermini Avammut Radio-kut TV-kut angalasarnermigullu nittarsaatuarsimavaa, kiisalu illoqarfit-ta kusanartuunissaa pingaaritarivaa.

Inuk kikkunnut tamanut illassiortoq maqaasissaqaarput.

Nulia, meerai, ernutai ilaqutaalu misiginneqatigaagut. Palasip oqaasia eqqorpoq oqarami, illoqarfippat ernerninik angisuumik annaasaqartoq.

Elia nuannaarluta eqqaasassavarput. Tamanut qujanaq.

Ikinngutai, Fr. Jørgensen / Peter Erik Thomsen

COVID-19 Kujallermi suliffeqarnikkut inissisimaneq

**Ataani allassimasut takutippaat Kommune Kujallip Innovation South Greenlandillu akornanni coronamut tunngatillugu inissisimanerup suleqatigiissutigineqarne-
ra.**

Suleqatigiissitamik aallartitsisoqarnikuuvoq, kommunep aqutsisuiiit Innovation South Greenland A/S-imiillu peqataaffigineqartumik. Suleqatigiissitap siunertaraa paasissutis-
sanik tunioraneq, taakkualu paasissutissat aallaavigalugit
ataatsimut suliniutissat suusinnaanersut aallartinneqassap-
put. Suleqatigiissitap sap. ak. ataasiarluni ataatsimiittarpoq.

Suleqatigiissitap maani suliffissarsiorlut inissisimanerat ala-
pernaaffigaa. Kisitsit kingulliit takutippaat suliffissarsior-
lut 1 procentimik qaffariarsimasut. Februar 2020 8,9%-
imiit, marts 2020 9,9%-imut. Kisitsit marts 2020-imeersoq
marts 2019-imit kisitsimmiit (11,3%) 2,4 procentpoint-imik
appasinneraaq. Massakkorpiak kisitsit coronamik ajornar-
torsiteqarnermut tunngaveqartut qanoq sunniuteqartigine-
rat oqaatigiuminaappoq. Kisiannili inuussutissarsioner-
mut tunngatillugu paasissutissat tunngavigalugit ajornartorsit
tamanna inituujuvoq.

Qanorluunniit kisitsit nallersoraluarutsigit, Kommune
Kujallermut Innovation South Greenland A/S-imullu ersa-
rippoq inuussutissarsiorlut, taassuminnga ajornartorsioner-
miit aallavilimmik, ilungersortinneqartut. Tassunga tunnga-
tillugu Innovation South Greenland A/S-i Arctic Circle
Business suleqatigalugu, nuna tamakkerlugu suliffeqarfin-
nut ikiorsiinerit qanoq sunniuteqarsinnaanerat anguniarlugu,
paasissutissanik katersuineq ingerlappaat, Paasissutissat
pigilerneqarpata kommunemut saqqummiunneqassapput,
ataatsimoorluta siumut periusissat oqaloqatigiissutiginiassa-
gatsigik. Ikorsiissutiniit ajornartorsit paasineqartut, kom-
munep nunatta sinneranut ingerlateqqinniirpaai. Ilaatigut
suleqatigiissitap iluani oqallisigineqarpoq savaatillit takor-
nariaqarnermik suliaqarlutillu B-mik (saniatigut isertitat)
isertitallit ikorsiissutiniit qinnuteqarsinnaanngitsut.

Ullut tamaasa Greenland Business-imiit ikorsiissutinit qin-
nuteqartut qanoq amerlatigineri aasarpagut. Ulloq

16.04.2020-mi maani kujallermiit suliffeqarfiit 13-it qinnu-
teqarsimapput, aningaasat koruunit 108.712 tunniunneqarsi-
mallutik, qinnuteqarsimasunut sisamaasunut. Kujallermut
katillugit koruunit 1.998.245-nit qinnuteqaatigineqarsimap-
put. Taamaammatt qinnuteqaatit sulii akissutisigineqanngitsut
sulii amerlapput. Angissuserput eqqarsaatigalugu Kommune
Qeqertalimmut assersuukkutta. assigiissutut inissisimavu-
gut.

Amerlasuut nalunnigikkunagaanik takornariaqarneq, hotelit
unnisarfiit allallu ilanngullugit, coronap ajornartorsior-
titsi-
neranit eqqugaaqqapput. Taamaammatt takornariaqarnermik
suliaqartut kattuffii arlallit, nunani imminerni nunarsuarlu
tamakkerlugu, suleriaaseq Stayconcept (nunap iluaniigin-
narneq) atussallugu sulissutigaat. Tamanna periuseq atorlu-
gu nunami innuttaasut nunaminni nunamilu immikkoortuini
sulinnigiffeqartarnissaat anguniarneqarpoq. Innovation
South Greenland A/S- ip sulissutigaa, tamakkuninnga
suliaqartut allat qanimut suleqatigalugit, suliniutissanik siu-
mullu pilersaarusiornernik, Kujallerq eqqarsaatigalugu.

Saniatigut, piffissaq qaninneq isigalugu, Innovation South
Greenland A/S-ip sulissutigaa suliffeqarfinnut neqeroorute-
qassalluni, nittartakkatigut ataatsimiinnerit/naapeqatigiinne-
rit aammalu ajornartorsioner-
mi periusissiornerit eqqarsaa-
tigalugit. Aamma taassumap iluanniippoq qarasaasiat ator-
lugit sulisinnaanermut neqeroorutit. Taassumap siunertaraa
piffinni suliffeqarfiit sulisussallu avataani suliffeqarfinnit
(mittarfiliornissat, aatsitassarsionerit allallu eqqarsaatigalu-
git) malinnaaffigiuminarnissaat. Massakkut ilaatigut
Innovation South Greenland A/S-ip Business Index-ianut
suliffeqarfiit allattorsimaffianut ikkutsittoqarsinnaavoq,
tamannalu isg.gl aqutigalugu qanimut atuarneqarsinnaa-
voq.

Innersuussutigineqarpoq Innovation South Greenland A/S-
imut kommunemullu paasissutissanik tunioraasarnissaq.
Massakkorpiak ajornartorsionermit, tuaviortunik aammalu
siunissami pisariaqartitanit aallavilinnik.

Kim Dahl (Kommunip Direktøria, Kommune Kujalleq)
aammalu Allan Chemnitz (Pisortaq, Innovation South
Greenland A/S)

//BLIV ANSTALTSBETJENT

Qinnuteqaat
kingusinnerpaamik
1. marts kiisalu 1. Juni 2020
nassiunneqariissaaq

Qinnuteqaat uani aajuk:
www.krfo.gl

KRIMINAL  FORSORGEN

ALLORIAQATIGIITTA
SAMMEN GÅR VI FREM



Virksomheder får fremadrettet højere lønkompensation til hjemsendte medarbejdere under COVID-19



Naalakkersuisut har efter drøftelse med arbejdsmarkedets parter besluttet fremadrettet at hæve lønkompensationen fra 75 pct. til 90 pct. for de ansatte, som virksomhederne vælger at hjemsende fremfor at afskedige.

Hjælpepakken til arbejdstagere – også kaldet ”Arbejdsmarkedspakken” – giver virksomheder mulighed for at ansøge om lønkompensation for de medarbejdere, som de er nødt til at sende hjem som følge af COVID-19 situationen.

Frem til i dag har lønkompensationen været på 75 pct. af

medarbejderens løn, dog maksimalt 20.190 kr. pr. medarbejder om måneden. Med Naalakkersuisuts beslutning, vil lønkompensationen fra og med i dag være på 90 pct. af medarbejderens løn, dog fortsat maksimalt 20.190 kr. pr. medarbejder.

En højere lønkompensation styrker virksomhedernes mulighed for at fastholde medarbejderne i beskæftigelse fremfor at afskedige dem. På den måde kan hjælpepakken til arbejdstagere være med til at mindske stigningen i ledigheden som følge af COVID-19.

Naalakkersuisut oplyser, at der fortsat er stor efterspørgsel på hjælpepakkerne til understøttelse af erhvervslivet, herunder muligheden for lønkompensation.

Naalakkersuisut for Erhverv, Energi, Forskning og Arbejdsmarked Jess Svane udtaler:

”Når vi sammen med arbejdsmarkedets parter har besluttet at hæve lønkompensationen fra 75 pct. til 90 pct. betyder det, at virksomhederne får lettere ved at fastholde deres ansatte igennem COVID-19 perioden. Dermed kan vi forhåbentlig understøtte, at flere arbejdstagere forbliver i beskæftigelse fremfor at blive fyret til ledighed. Det er Naalakkersuisut godt tilfreds med. Det styrker sikkerhedsnettet under befolkningen, fordi færre familier vil opleve den usikkerhed det er, når en forsørger mister sit job.”

Q-Offset

Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Blokke

Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60**

Læserne mener

Vise hensyn i det offentlige rum

Alle borger i Qaqortoq, uanset alder eller sociale status, har et gensidigt ansvar i byens trafik.

Vi burde alle tage hensyn til hinanden og have den nødvendige ansvarlighed for hinanden, især for vores børn, ældre og dårlig gående personer, som færdes i det offentlige rum. Vores unge og lige så ældre mennesker, er i mange tilfælde egoister og mangler den nødvendige konduite og lærdom: AT TAGE HENSYN TIL HINANDEN.

For mange kunder er det meget irriterende at finde en parkeringsplads til bilen udenfor byens store butikker Brugseni & Pisiffik.

Hyrevogne holder klods op ved butikkernes hovedindgange og chaufføren ønsker helst ”en plads inde i butikken”, for der er rift om at optage de bedste pladser og få den første kunde!

I de fleste tilfælde har chaufførerne af hyrevognene ikke et ærinde i butikkerne, men venter kun på kunderne og optager parkeringspladserne for butikkernes kunder.

Er det ikke muligt for Kommune Kujalleq at oprette taxa-holdepladser i byen?

Kommunens tekniske forvaltning havde planerne fremme

for 15 års siden med at etablere holdepladser for hyrevogne i byen, men planen blev ikke fulgt op og er sikkert henlagt i en mølpose, hvorfor? Er det ikke muligt at etablere holdepladser i byen?

Nogle af byens trafikanter er åbenbart ikke bekendt med trafikreglerne og færder i trafikken efter deres egne trafikregler, som aldeles kan være hensynsløst over for andre trafikanter.

Der burde også taget væsentlig mere hensyn til den ”bløde trafik” -fodgængere-, hvor vigepligten skal overholdes for den modkørende trafik!

Det ville være inspirerende for byens befolkningen, at politiet bliver mere synligt i bybilledet, især om morgen ved Tasersuup Atuarfia, for indskærpe fodgængerne og cyklisterne at benytte den korrekte vejside og fodgængere benytter det afmærket fodgængerfelt! Skoleledelsen burde i samarbejde med politiet etablere en skolepatrulje for at sikre elevernes færd i trafikken!

Det ville være meget ønskværdigt at lære befolkning de mest basale trafikregler for benyttelse af fodgængerfeltet, idet ikke kun motorkøretøjer skal tage hensyn til fodgængere, men ligeså skal også forgængere tager hensyn til køretøjerne!

Vi har en politistation med politibetjente i Qaqortoq, men hvor er færdselspolitiet i Qaqortoq?

Er politiets arbejdsbyrde ved skrivebordene for stort til at gennemføre en færdselskontrol eller et teknisk eftersyn af bilerne ved at alliere sig med byens bilværksteder?

Der bliver fortaget ”hjemmelavede” reparationer på nogle af hyrevogne, hvor resterne henlægger sammen med andet biltilbehør ved containerne både i stenbruddet og delvis ved heliporten!

Har værkstedet en tilladelse fra kommunens tekniske forvaltning mht. en miljøgodkendelse?

Disse reparationer står sikkert i skarp kontrast til køretøjets transportsikkerhed, men i højeste grad for hyrevognens personsikkerhed! Hvem har ansvaret for, at disse reparationer er gennemført teknisk forsvarligt for hyrevognens trafikikkerhed?

Sandsynligvis kræver taxatilladelsen en skærpet sikkerhed for persontransport, men hvem håndhæver eller hvilken myndighed har tilsynspligten?

Har Kommune Kujalleq teknisk forvaltning overvejet ændringer af busstoppesteder i byen og sørge for vigepladser, således bussen og stoppesteder er ikke til hindring for trafikken?

Kommunens teknisk forvaltning burde også sørger for fjernelse af afmeldte henstillede køretøjer i byen, samt andre efterladenskaber ved opstillingspladser til bådene!

En borger med håb om en bedre Kommune Kujalleq

Red. er bekendt med skribentens identitet.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningssteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatoq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525

Nunatsinni inuuniarneq akit-suallassimasoq



Atuisunut akit siorna jannuaarip aallaqqaataanit ukioq manna jannuaarip aallaqqaataanut 2,4 procentinik qaffassimasut, Naatsorsueqqissaartarfiup kisitsisaataasa takutippaat. Tassalu aningaasaativut nalikilliartorput.

Nunatsinni nioqqutissat ataatsimut isigalugit akisunerulersimapput. Akitsuutillu siorna akuersissutigineqartut tamatumunnga pissutaanerpaajupput.

- Imigassamut, tupamut sukkumullu akitsuutit pissutaanerullutik atuisunut akit qaffapput, Naatsorsueqqissaartarfimmit allapput.

Aamma sullississutikkuutaartut Nerisassat taavalu Neri-niartarfiit akunnittarfiillu qaffariartitseqataanerpaasunut ilaasut kisitsisit takutippaat.

Nioqqutissat tamarmik naatsorsorneqarpata atuisunut akit 2,4 procentinik qaffariarput. Aningaasaatitta nalingi 2012-imi 4,3 procentinik apparimatali aatsaat taama appararti-gipput.

- Atuisunut akit qaffariarpata, akissarsiallu sukkaqaataanik qaffanngippata, innuttaasut sulisinnaasut isertitaat ajorseri-assapput, Ilisimatusarfimmi inuiaqatigiilerinermi aningaasa-nullu tunngasuni adjunkti Javier Anaut allappoq.

Aningaasaqarneq sunnertiasoq

Maannali qaffariarneq aarlerinarujussuanngitsoq adjunkti isumaqarpoq.

- Kalaallit Nunaanni isertitat qujanartumik aalaakkaapput, Anaut allappoq.

Maanna qaffariarneq aarlerinarujussuanngikkaluartoq nunatta aningaasaqarnerata qanoq sunnertiatigineranik taku-titsivoq.

- Kalaallit Nunaata akitsuutininik allannguineranik qanoq malussaritsiginera ersersippaa. Akit agguaqatigiissillugit 1 procentimit 2 procentimut ukiuni kingullerni nalinginnaasu-

mik qaffariartarput, Javier Anaut allappoq.

Atuisunulli akit naatsorsorneqaqqilerpata coronamut ajor-nartoorneq sunniteqartupilussuussaaq.

- Silaannakkut assartuerusuttut angalarusuttullu ikilissapput. Tamannalu Kalaallit Nunaanni neriniartarfinnut akunnittar-finnullu akinik qaammatini aggersuni appartitsissaaq.

- Takornariartitsisut pisortallu ajornartoornermi matumani eqqorneqarnerpaassapput. Tamanna atuisut akiliutaannut naatsorsuinerup tullia saqqummerpat takuneqarsinnaassaaq. Akit nunap ammarnissaata tungaanut appasinnerussapput, Javier Anaut allappoq.

Akilli appasinnerulertussaagaluartut imaanngilaq nutaarsi-assatsialaasoq.

- Nioqqutissiortut sullissisullu ukioq tamaat ilungersussap-put, aningaasatigullu naammattumik ikiorserneqanngikku-nik akiliisinnaajunnaarsinnaassallutik, Javier Anaut nagga-siivoq.



**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

Nunaqarfiit ajornartorsiortut

Inoqarfiit ikiliartuinnarnerat oqaluttuarisaanerup takutippaa, siunissamilu nunaqarfiit ikileqqikkumaartut, ilisimatusar-toq, nunaqarfiit pillugit pilersaarusiortoqamissaanik ujartui-soq, isumaqarpoq.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup paasissutissaatai naapertorlugit, Kalaallit Nunaanni inoqar-fiit 1938-mi 183-iupput, 2017-imilu 74-iullutik. Kalaallit Nunaanni inuuttaasut 60 procentiisa missaat illoqarfinni anginerusuni Nuummi, Sisimiuni, Ilulissani, Aasianni Qa-qortumilu najugaqarput.

Aviisi Sermitsiaq taama allappoq.

1960-ikkullu ingerlaneranni illoqarfinni innuttaasut amerle-riarujussuarput, ilaatigut innuttaasut amerlanerulernerannik kiisalu nunaqarfinni illoqarfinnut nuuttartut amerlaneruler-nerannik peqquteqartumik.

Nunaqarfinniillu nuttarneq sulii annertusiartuinnarumaartoq, tamannalu nunaqarfiit ikinnerulernerannik kinguneqaruma-artoq, ilimagineqarsinnaavoq. Ukiut ingerlaneranni nunaq-arfiit 35-t matuneqarsimasutut nalunaarsorneqarsimapput.

Nunaqarfiit matuneqaratarsinnaasut

Nunaqarfiit amerlasuut aningaasatigut pitsaasumik inissisi-masut, Kåre Hendriksenip, Center for Arktisk Teknologimi, DTU-mi, attaveqatigiinnermut tamatumalu inuussutissar-sionermut sunniutaanik ilisimatusartup, erseqqissaatigaa. Aammali Kujataani nunaqarfiit ilaat soorlu Saarloq,

Ammassivik aamma Eqalugaarsuit ilungersunartumik inis-sisimapput.

Nunaqarfiit ilungersunartumik inissisimanerat ilaatigut angallannikkut pissutsit pitsaasuunnginnerannik aalisakka-nillu tunitsiveqannginnerannik aalisagaasanneranillu peqqu-teqartarpoq. Pissutsillu taamaatsillugit nunaqarfiit piunnar-sinnaanerat innarlerneqarsinnaasarpog.

- Pisuussutit uumassusillit amigaataanerat pissutaalluni, nunaqarfiit ilaat ilungersunartumik inissisimalersarput. Innuttaasut oqarpata inuuniarneq ilungersunartunngorsima-soq, puisinniarnerlu inuussutigineqarsinnaanngitsoq, taava innuttaasut nuunnissaannut pisortat ikuuuttariaqarput, ima-luunniit inuuniutaasinnaasunik allanik ujartuisariaqarput, Kåre Hendriksen oqarpoq.

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu) JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60



UPERNAAMUT UPALUNGAARSARIT BLIV FORÅRSKLAR

TILBUDDENE GÆLDER FRA TORSDAG D. 30. APRIL TIL LØRDAG D. 16. MAJ 2020.



Neqeroorutit allat quppersagaliatsinni takukkit imaluunniit alakkaruk nittartagarput
www.STARK.gl

Se flere tilbud i vores avis eller besøg vores hjemmeside på www.STARK.gl



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUNAAT



STARK Qaqortoq

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

Tilbudene gælder fra torsdag d. 30. april til lørdag d. 16. maj 2020. Der lægges forbehold for pris- og tilgængelighedsændringer, trykfejl og udsalgte varer samt forbehold for leverance. Se længere bagved.

Partiet Siumut må frembringe beviser over for fiskere og fåreholdere i Narsaq



Vil i tildele rejekvoter til Narsaq? Vil i tilpasse og forny fåreholdererhvervet?

Partiet Siumut har i et helt årti fremkommet med uendelige løfter om nærtstående udviklingstiltag for fiskere og fåreholdere. Igennem 10 år er det småt med resultater af disse tiltag. Narsaq "kvæles" langsomt ved at man lader befolkningen være arbejdsløse, hvor man føler at man ad denne vej forsøger at få befolkningen til at komme ind for råstofudvinding.

Hvis man tror at uranudvinding ikke vil påvirke fiskeriet og fåreholdererhvervet, så er det en usagt erkendelse om manglende viden om uranudvinding. Uran vil skade fiskeriet ved Narsaq, og den vil være som en kniv på struben for fåreholdererhvervet og landbruget. Det kræver ingen kandidatgrad for at forstå informationerne.

Vi må samarbejde hvis Narsaq igen skal udvikles

Partiet Siumut har bestridt borgmesterposten i Kommune Kujalleq i mere end et årti. Partiet Siumut har i næsten et årti været i spidsen for Naalakkersuisut og Inatsisartut. Når

man har magten og er i stand til at søsætte vigtige initiativer, hvorfor fokuseres der kun på uranudvinding og ikke igangsætter initiativer der fremmer fiskeri- og fåreholdererhvervene.

Sæt ikke jeres lid til uranudvindingen, sæt jeres lid til fiskere og fåreholdere. Lad partiet Siumut sørge for rejekvoter til fiskere fra Narsaq, for det er for mærkeligt at Siumut er gået all-inn på uranudvindingen i Narsaq. Hvis vi skal sikre lønsomheden for fåreholdererhvervet, må vi investere flere midler og Inuit Ataqatigiit er parate til at være med til dette initiativ.

Landbruget skal udvikles i større grad i samarbejde med INUILI, dette for også at sikre at turismen kan bidrage til deres økonomi. Disse kan i modsætning til uran være her til evig tid og det er landets egne borgere der skal sikre nye arbejdspladser og udviklingsinitiativer.

Opfordring

Lad mig til Siumut i Kommune Kujalleq komme med en

opfordring til at lytte til bredt samarbejde i tråd med borgernes ønske. De ønsker at have deres egne erhverv. Lad os fravælge de udlændinge som kommer til vores land og fravælger vores medborgere med argumenter som manglende erfaringer og i stedet indleder et bredt samarbejde. Der skal arbejdes og der skal arbejdes hårdt også blandt folkevalgte i både kommunen og resten af landet i øvrigt. Det er ikke nok, at man vågner op af Tornerosesøvn når modstanden mod uran popper op. Lad os samarbejde og lad os håbe at Siumut i Kommune Kujalleq kan tilslutte sig til-delning af rejekvote. I sidder

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Hans Mikaelson 49 46 50

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

Fax: 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

på magten, vis os nogle resultater. Vi ved at kritik vækker folk, men det betyder ikke at vi blot kan sætte vores fødder op på bordet og tænke at arbejdet er udført når Sermitsiaqs nyhedsside skifter fokus til andre emner. Vi skal smøge ærmerne op – men ikke for blot at være enige om at være uenige og blot taler i lind strøm. Der skal realiseres og Siumut må fremvise håndgribelige resultater. Nye arbejdspladser der giver mulighed for fiskere, fåreholdere samt borgerne skal realiseres.

Det er vigtigt at vi forstår hinanden

Inuit Ataqtigiiit er ikke uenige for uenighedens skyld, men hvis vi skal opnå resultater, er det nødvendigt at vi kommer til enighed. Hvis Siumut i Kommune Kujalleq er enige i at der tildeles ekstra rejekvoter må i arbejde hårdt med os, for fiskerne i Narsaq venter blot på deres muligheder. Hvis Siumut er enige i vores bestræbelser på at finde midler til udvikling af fåreholder-, landbrug- og husdyrholderhvervet, så må Kommune Kujalleq arbejde hårdt, både i det politiske og gennem medierne. Inuit Ataqtigiiit er parate til at træffe de nødvendige beslutninger og når parti Siumut også er enige, så bliver der tildelt rejekvote til Narsaq og udviklingsinitiativer på fåreholder-, landbrug- og husdyrholderhvervet igangsættes.

Siumut i Narsaq skal over for fiskere og fåreholdere bevise sin troværdighed. Der skal være en sammenhæng mellem de sagte ord og de resultater der opnås. Kom med en officiel ud-melding om rejekvote. Lad mig på vegne af Inuit Ataqtigiiit bekræfte, at vi nok skal samarbejde og støtte op om sådanne initiativer. Inuit Ataqtigiiit og Siumut vil have



Akqaluaq B. Egede

et flertal i Inatsisartut i spørgsmålet om tildeling af rejekvoter samt udvikling af fåreholderhvervet. Man kan sagtens snakke sagen ihjel, men som tæller, er hvilke resultater man opnår. Partiet Siumut må som det parti der har magten i hele landet samt i Kommune Kujalleq må vise sin pligt til at udvikle Narsaq og komme væk fra sin politik om intet at foretage sig i Narsaq.

Inuit Ataqtigiiit ønsker at støtte sådanne initiativer, men det kommer an på om landets ledende parti Siumut vågner op fra Tornerosesøvn og begynder at opnå håndgribelige resultater.

Inuit Ataqtigiiit

Politisk ordfører for Inuit Ataqtigiiit, Akqaluaq B. Egede



Anders Bilgram har skrevet bogen "EVENTYRLIG ISHAVSFÆRD" som handler om hans rejse rundt om Nordpolen.

Bogen tager læserne med ind i en spændende, fantastisk og farefuld rejse langs Ishavets kolde kyster. Målet med ekspeditionen var at sejle rundt om Ishavet for at møde de arktiske folkeslag, og opleve hvordan fiskere og fangere lever i den moderne verden. "Vi valgte at rejse som dem, i en lille båd med påhængsmotor", siger Anders. ". Det har taget 10 år at rejse rundt, da det kun har været mulig at foretage rejsen få måneder om sommeren, når Ishavet ikke er frosset til".

Bogen er dedikeret til hans gode ven og faste rejsemakker, Frederik Heilmann Lyng, som desværre gik bort inden de nåede at få bogen skrevet færdig og udgivet. Bogen skulle have været en stor "coffee-table" bog med ekspeditionens billeder og tekster skrevet af såvel Frederik som Anders. Men i stedet for blev det til en erindring om en ven. Det var endnu mere vigtigt for ham at fortælle om deres oplevelser, og de mange møder med fantastiske mennesker, som de mødte på deres rejse. I tæt samarbejde med Frederiks familie, blev mange af Frederiks anekdoter og historier til trods for hans bortgang alligevel indarbejdet i bogen. Alt overskud fra salget af bogen, doneres til unge fangers etablering i Qaanaaq og bygder i Avannaa.

Bogen kan købes i din lokale STARK butik.

(Best. nr. 9741155)

TJEEK PRISEN
399,-



Tilbudene gælder fra torsdag d. 30. april til lørdag d. 16. maj 2020. Der tages forbehold for pris- og afgrænsninger, trykfejl og ubegynte varer samt forskellene leverancer. Så længe lager haves.

**KØB EN BÆREPOSE
OG STØT MEEQAT
INUUNERISSUT/
BEDRE BØRNELIV**



POSEN KAN GENBRUGES



**BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUNAAT**



STARK Qaqortoq

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

OUTDOOR-IMIIT NIOQQUTISSAT TOQQAKKAT
På udvalgte Outdoor produkter

MEQOIT KATERSUKKIT

SAML - Rabatmærker

**SIPAAKKIT
SPAR**

50%

**Nioqqutissanut piniarnermut
sunngiffimmullu tunngassutilinnut
på Outdoor produkter**

PISIFFIK

SPAR



SUPER 1

PISATTAT

TORRAK
FASHION

webshop
PISIFFIK.gl

ELGIGANTEN



HOME
DEKORATION

JYSK

NOTA BENE.GL